

JEEP 03





...un véhicule d'un nouveau genre, qui fut inventé pour atteindre l'inaccessible. Il s'appelait Jeep Willys CJ et marqua la naissance d'une légende dès qu'on le vit sillonner l'Amérique du Nord, escaladant les montagnes, traversant les

## La légende Jeep<sup>®</sup> : Il était une fois...

cours d'eau et explorant les vallées perdues. Les prouesses héroïques du premier Jeep se perpétuent de nos jours avec le Grand Cherokee, le Liberty et le TJ. Innovation, raffinement et performances enlevantes couronnent soixante années d'avant-garde en matière de tout terrain dans ce trio, qui reprend fièrement le flambeau de la marque de véhicules 4RM la plus respectée qui soit. Tous les trois, ils contribuent à la pérennité d'une légende créée il y a maintenant plus de soixante ans.



### LE JAMBOREE JEEP :

Le Jamboree Jeep - c'est un week-end de plaisir et d'aventure en pleine nature, conçu exclusivement pour les propriétaires de véhicules Jeep et leurs familles. Pour plus de détails, composez le 1-888-678-JEEP ou communiquez avec nous par courrier électronique, à l'adresse [jeepjamboreecanada.com](http://jeepjamboreecanada.com).

À PROPOS DE CETTE BROCHURE : Depuis l'impression, il est possible que certaines caractéristiques aient été modifiées. Veuillez vérifier les derniers renseignements auprès de votre concessionnaire avant de passer votre commande. Certains des équipements illustrés ou décrits dans cette brochure sont livrables en option moyennant supplément. Jeep est une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler Corporation utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada Inc.

### LA BOUTIQUE JEEP<sup>®</sup> : POUR LE FANATIQUE DU JEEP.

Les inconditionnels de la marque seront heureux d'apprendre l'ouverture de la Boutique Jeep en ligne. Tout ce qu'elle offre est à l'effigie Jeep : du matériel et des vêtements de camping aux lunettes et aux poussettes. Pour magasiner en ligne, visitez la boutique Jeep à l'adresse [jeep.ca](http://jeep.ca).





# Fiche technique – Grand Cherokee, Liberty et TJ

<b>Jeep<sup>®</sup> Grand Cherokee</b>			
<b>Dimensions extérieures</b>		mm (po)	
<b>Longueur</b>			
Empattement	2 690 (105,9)		
Longueur hors tout	4 610 (181,5)		
<b>Volume de chargement L (pi³)</b>			
Sièges arrière en place/rabattus	1 104 (39)/2 047 (72,3)		
<b>Groupe motopropulseur</b>			
Moteur	6-I Power Tech 4 L	V8 Power Tech 4,7 L	V8 Power Tech G.R. de 4,7 L
Puissance nette - kW (ch) à tr/min	145 (195) à 4 600	175 (235) à 4 800	198 (265) à 5 200*
Couple net - Nm (lb-pi) à tr/min	312 (230) à 3 000	400 (295) à 3 200	441 (325) à 3 600
Transmission	Automatique surmultipliée 4 vitesses à commande électronique avec convertisseur de couple verrouillable (6-I de 4 L)		
	Automatique 5 vitesses à gammes multiples à double rapport, 2 <sup>e</sup> surmultipliée, convertisseur de couple verrouillable, à commande électronique (V8 de 4,7 L)		
* Avec de l'essence super sans plomb. Ce moteur fournira également un excellent rendement avec de l'essence ordinaire sans plomb.			
<b>Remorquage</b>		<b>Classe III</b>	<b>Classe IV</b>
		<b>6-I Power Tech de 4 L</b>	<b>V8 Power Tech de 4,7 L</b>
Poids nominal brut combiné (PNBC) <sup>(1)</sup>		4 332 kg (9 550 lb)	4 990 kg (11 000 lb) <sup>(2)</sup>
Poids maximal de la remorque <sup>(3)(4)</sup>		2 268 kg (5 000 lb)	2 948 kg (6 500 lb)
Poids maximal sur l'attelage <sup>(5)</sup>		340 kg (750 lb)	340 kg (750 lb)

<sup>(1)</sup>Le PNBC correspond au poids maximal admissible combiné du véhicule et de la remorque chargés. Il comprend le poids des passagers, du chargement du véhicule et du carburant dans le réservoir, ainsi que le poids du chargement de la remorque. <sup>(2)</sup>Le PNBC du modèle Overland est de 5 171 kg (11 400 lb). <sup>(3)</sup>Poids maximal admissible de la remorque chargée. Un attelage répartiteur de charge est recommandé pour les remorques dont le poids dépasse 900 kg (2 000 lb). Les remorques d'un poids supérieur à 454 kg (1 000 lb) doivent être pourvues de leurs propres freins. <sup>(4)</sup>D'autres restrictions peuvent s'appliquer. Pour plus de détails, voyez le Guide de l'automobiliste. <sup>(5)</sup>Le poids sur l'attelage doit correspondre à 10 à 15 % du poids de la remorque chargée, sans toutefois entraîner un PNBV ou PNBCE supérieur à ceux prescrits.

**Restrictions :** Surface frontale maximale de la remorque de 5,9 m<sup>2</sup> (64 pi<sup>2</sup>); longueur maximale de la remorque de 7,6 m (25 pi) (classe III) ou 9,1 m (30 pi) (classe IV); dispositif anti-louvoiement et rétroviseurs à profil bas recommandés.

<b>Jeep<sup>®</sup> TJ</b>			
<b>Dimensions extérieures</b>		mm (po)	
<b>Longueur</b>			
Empattement		2 372 (93,4)	
Longueur hors tout		3 947 (155,4)	
<b>Volume de chargement - L (pi<sup>3</sup>), capote souple/capote rigide</b>			
Derrière la banquette arrière		258 (9,1)/252 (8,9)	
Banquette arrière rabattue et repliée		1 209 (42,7)/1 175 (41,5)	
Banquette arrière enlevée		1 557 (55)/1 523 (53,8)	
<b>Groupe motopropulseur</b>			
Moteur	4-I Power Tech de 2,4 L		6-I Power Tech de 4 L
Puissance nette - kW (ch) à tr/min	110 (147) à 5 200		142 (190) à 4 600
Couple net - Nm (lb-pi) à tr/min	224 (165) à 4 000		319 (235) à 3 200
<b>Remorquage</b>			
<b>Remorquage de classe I</b>		<b>4-I de 2,4 L</b>	<b>6-I de 4 L</b>
PNBC maximal <sup>(1)</sup>			
Manuelle 5 vitesses	kg (lb)	2 427 (5 350)	2 835 (6 250)
Automatique 4 vitesses	kg (lb)	2 427 (5 350)	2 835 (6 250)
Poids maximal de la remorque <sup>(2)(3)</sup>			
Manuelle 5 vitesses	kg (lb)	454 (1 000)	907 (2 000)
Automatique 4 vitesses	kg (lb)	454 (1 000)	907 (2 000)
Poids maximal sur l'attelage <sup>(4)</sup>	kg (lb)	136 (300)	136 (300)

PNBC – Poids nominal brut combiné <sup>(1)</sup>Le PNBC correspond au poids maximal admissible combiné du véhicule et de la remorque chargés. Il comprend le poids des passagers, du chargement du véhicule et du carburant dans le réservoir, ainsi que le poids du chargement de la remorque. <sup>(2)</sup>Poids maximal admissible de la remorque chargée <sup>(3)</sup>Les chiffres ne sont donnés qu'à titre indicatif. Pour tous les détails, consultez votre concessionnaire.

**Restriction :** La surface frontale de la remorque ne doit pas dépasser 2,3 m<sup>2</sup> (25 pi<sup>2</sup>).

<b>Jeep Liberty</b>		
<b>Dimensions extérieures</b>	mm (po)	
<b>Longueur</b>		
Empattement	2 649 (104,3)	
Longueur hors tout	4 430 (174,4)	
<b>Volume de chargement L (pi³)</b>		
Banquette arrière en place	821 (29)	
Banquette arrière rabattue	1 954 (69)	
<b>Groupe motopropulseur</b>		
Moteur	4-I Power Tech de 2,4 L	V6 Power Tech de 3,7 L
Puissance nette — kW (ch) à tr/min	112 (150) à 5 200	157 (210) à 5 200
Couple net — Nm (lb-pi) à tr/min	225 (165) à 4 000	319 (235) à 4 000
<b>Transmission</b>		
Manuelle surmultipliée 5 vitesses, vitesses avant synchronisées, assistance hydraulique, embrayage sans réglage (V6 de 3,7 L et 4-I de 2,4 L)		
Automatique surmultipliée à 2 <sup>e</sup> à double rapport, commande électronique et convertisseur de couple verrouillable (V6 de 3,7 L)		
<b>Remorquage</b>		
<b>Moteur</b>	<b>Transmission</b>	<b>Poids maximal de la remorque<sup>(1)</sup></b>
4-I de 2,4 L	Manuelle 5 vitesses	909 kg (2 000 lb)
V6 de 3,7 L	Manuelle 5 vitesses	1 588 kg (3 500 lb)
V6 de 3,7 L	Automatique à 2 <sup>e</sup> à double rapport	2 268 kg (5 000 lb)
<b>Remorquage de classe III<sup>2</sup></b>		
Poids nominal brut combiné maximal	kg (lb)	4 581 (10 100)
Poids maximal de la remorque <sup>(3)</sup>	kg (lb)	2 268 (5 000)
Poids maximal sur l'attelage	kg (lb)	340 (750)

<sup>(1)</sup>Les chiffres ne sont donnés qu'à titre indicatif. Reportez-vous au Guide de l'automobiliste pour tous les détails. Prenez note qu'un attelage répartiteur de charge est recommandé pour les remorques pesant plus de 907 kg (2 000 lb). <sup>(2)</sup>Transmission automatique et ensemble attelage de remorque requis.

**Restriction :** Surface frontale maximale de 5,9 m<sup>2</sup> (64 pi<sup>2</sup>) pour les remorques de 2 268 kg (5 000 lb); longueur maximale de la remorque de 7,6 m (25 pi); dispositif antilouvoiement recommandé.

**ATTENTION :** Ne jamais surcharger le véhicule au-delà des capacités indiquées. DaimlerChrysler Canada Inc. ne peut être tenue responsable du rendement des freins si le système de freinage du véhicule Jeep, et celui de la remorque sont reliés d'une quelconque façon. Les remorques pesant plus de 454 kg (1 000 lb) doivent être munies de leurs propres freins.

Quadra-Coil, Van-Lok, Rock-Trac, Traction-Lok, Quadra-Drive et Quadra-Trac II sont des marques de commerce de DaimlerChrysler Corporation. Command-Trac, Mopar, Select-Trac, Fold-and-Tumble et Sentry Key sont des marques de commerce déposées de DaimlerChrysler Corporation. Infinity Gold est une marque de commerce déposée de Infinity Systems, Inc. Homelink est une marque de commerce déposée de Johnson Controls, Inc. Preferred Suede est une marque de commerce déposée de Milliken and Company.

**Avis :** Les caractéristiques, descriptions et illustrations ci-incluses proviennent de source autorisée. Bien que ces caractéristiques, descriptions et illustrations aient été jugées précises au moment d'aller sous presse, il est impossible d'en garantir l'exactitude. DaimlerChrysler Canada Inc. se réserve le droit d'abandonner à tout moment et sans préavis la fabrication de certains modèles ou options ou d'effectuer des modifications à la conception, à la fiche technique, au contenu ou à l'équipement de ses véhicules sans contracter d'obligation.

Il est possible que certains équipements ne soient pas identiques à ceux illustrés aux présentes. Il est aussi possible que certains des équipements énumérés, décrits ou illustrés aux présentes ne soient pas de série et soient uniquement livrables moyennant supplément, à titre d'options installées en usine ou par le concessionnaire; ou que les équipements désignés comme étant livrables soient de série dans certains modèles et facultatifs ou non livrables dans d'autres. Les équipements désignés comme étant livrables ou facultatifs peuvent exiger un supplément. Certaines options sont obligatoirement groupées avec d'autres options. Voyez votre concessionnaire Chrysler · Jeep<sup>®</sup> · Dodge pour obtenir le prix du modèle muni de l'équipement qui vous intéresse ou pour obtenir confirmation de la fiche technique et de la disponibilité des équipements mentionnés aux présentes.

## Pièces Mopar

Lorsque vous avez besoin de pièces de rechange, exigez les pièces d'origine Mopar, le premier choix des ingénieurs DaimlerChrysler. Leur garantie varie de 12 mois, sans égard au kilométrage, à une durée à vie. Renseignez-vous.

©DaimlerChrysler Canada Inc., 2002. Tous droits réservés.





Grand Cherokee Limited en  
couche nacrée bleu de Prusse  
(avec pare-pierres Mopar et  
bavettes garde-boue)



Sièges du Grand Cherokee Overland à  
dessus en cuir et garnitures en suède  
gris ardoise clair



## GRAND CHEROKEE – Affiche les capacités nécessaires pour la conquête du nouveau monde et tout le luxe qui lui permettrait de régner sur l'ancien.

Le Jeep Grand Cherokee est proposé avec des caractéristiques d'un raffinement exquis qui surpassent même celles des berlines de grande classe. Nous trouvons, par exemple, des pédales à réglage électrique et un système de contrôle de la pression des pneus de pointe. Au Jeep Grand Cherokee Overland s'ajoutent le puissant V8 Power Tech grand rendement de 4,7 L spécialement calibré, des sièges à dessus en cuir de catégorie supérieure avec garnitures en Preferred Suede<sup>MD</sup>, un toit ouvrant à commande électrique, des garnitures intérieures en bois véritable et des roues de 17 po en fonte d'aluminium.

Bien sûr, l'attitude «Allez n'importe où. Faites n'importe quoi.» est toujours présente. Après tout, c'est cette attitude qui fait notre réputation depuis tant d'années. Avec le Grand Cherokee 2003, toutes vos perceptions vont changer.

### Caractéristiques, options et ensembles

● - Compris E - Inclus dans l'ensemble indiqué O - En option S.F. - Sans frais

	ENSEMBLES				
	Laredo	Limited	Overland		
<b>Disponibilité des groupes motopropulseurs</b>	<b>E</b>	<b>F</b>	<b>G</b>	<b>K</b>	<b>L</b>
6-1 Power Tech de 4 L	26E	26F	26G	26K	
V8 Power Tech de 4,7 L		28F	28G	28K	
V8 Power Tech à grand rendement de 4,7 L				25K	25L
<b>Barres transversales pour porte-bagages de toit</b> - Réglables, capacité de 68 kg (150 lb)	S.F.	S.F.	S.F.	S.F.	S.F.
<b>Boîte de transfert</b> - Selec-Trac <sup>SM</sup> à 4RM en prise temporaire/maintenue	●	●	O	O	
- Quadra-Trac II <sup>SM</sup> à 4RM en prise permanente (Comprise avec le moteur V8 Power Tech de 4,7 L)	O	O	●	●	
- Quadra-Drive <sup>SM</sup> à 4RM sur demande, comprend boîte de transfert Quadra-Trac II <sup>SM</sup> et essieux à effet progressif Vari-Lok <sup>SM</sup> à l'avant et à l'arrière.		O	O	O	●
<b>Climatiseur</b> - Réglage manuel de la température	●	●			
- Commande automatique de température bizona à infrarouge			●	●	●
<b>Dispositif de prévention du vol Sentry Key<sup>SM</sup></b>	●	●	●	●	●
<b>Éclairage</b> - Extérieur - Phares automatiques (marche/arrêt) avec allumage automatique à l'activation des essuie-glace et éclairage total du tableau de bord.		●	●	●	●
- Phares antibrouillards intégrés au bouclier avant	O	●	●	●	●
<b>Ensemble de plaques de protection</b> - Réservoir de carburant, boîte de transfert et suspension avant, et crochets de remorquage (2 avant/1 arrière) (aussi compris dans l'ensemble de suspension tout terrain).	O/E	O/E	O/E	O/E	●
<b>Essieu arrière</b> - À effet progressif Vari-Lok <sup>SM</sup> (Exige la boîte de transfert Selec-Trac <sup>SM</sup> .)	O	O	O	O	
<b>Essuie-glace de pare-brise</b> - Automatiques, sensibles à la pluie.			O	O	●
<b>Freins</b> - À disque aux quatre roues avec antiblocage	●	●	●	●	●
<b>Garnitures en bois</b> - Garnitures intérieures en séquoia veiné véritable et garnitures sur le volant					●
<b>Glaces</b> - Commandes électriques illuminées; commande de verrouillage et commande monotouche côté conducteur.	●	●	●	●	●
<b>Pare-pierres</b> - Peints, aident à protéger le bas de caisse en conduite hors route.					●
<b>Pédales</b> - À réglage électrique (avec fonction de mémoire sur les modèles Limited et Overland)		O	O	O	O
<b>Pneus</b> - Pour plus d'information, consultez votre concessionnaire Jeep, ou visitez <a href="http://jeep.ca">jeep.ca</a> .					
<b>Prise d'alimentation</b> - Auxiliaire, 12 V, dans l'espace de chargement alimenté par la batterie (comprise avec le changeur pour 10 CD).		E	●	●	●
<b>Régulateur de vitesse</b> - Électronique, avec commandes montées sur le volant.	●	●	●	●	●
<b>Roues</b> - Pour plus d'information, consultez votre concessionnaire Jeep, ou visitez <a href="http://jeep.ca">jeep.ca</a> .					
<b>Sacs gonflables*</b> - De nouvelle génération, à déploiement multimode, pour le conducteur et le passager avant.	●	●	●	●	●
- Latéraux, rideaux supplémentaires pour les occupants des places d'extrémité avant et arrière.	O	O	O	O	●
<b>Sièges</b> - Pour plus d'information, consultez votre concessionnaire Jeep, ou visitez <a href="http://jeep.ca">jeep.ca</a> .					
<b>Suspension</b> - Ensemble de suspension tout terrain avec suspension renforcée, amortisseurs à gaz haute pression, ensemble de plaques de protection, pneus tout terrain P245/70R16 ou P235/65R17 SR-A à lettres à contour blanc (non livrable avec le toit ouvrant et l'ensemble d'attelage de remorque classe III sur le Limited).	O	O	O	O	●
<b>Système audio</b> - Pour plus d'information, consultez votre concessionnaire Jeep, ou visitez <a href="http://jeep.ca">jeep.ca</a> .					
<b>Système de contrôle de la pression des pneus</b> - Contrôle et affiche la pression des pneus séparément dans le centre d'information électronique pour les quatre pneus et signale si la pression est trop élevée ou trop basse par rapport au seuil préétabli.		O	O	O	O
<b>Système de mémoire Jeep</b> - Fonctions programmables pour deux conducteurs comprenant position du siège du conducteur à commande électrique, rétroviseur extérieur à commande électrique côté conducteur, 10 stations AM et 10 stations FM et réglage de la dernière station, pédales à réglage électrique (le cas échéant); comprend deux porte-clés et télédeverrouillage.			●	●	●
<b>Télécommande universelle<sup>(1)</sup> HomeLink<sup>SM</sup></b> - Codes radiofréquence programmables pour ouvre-porte de garage, grille de sécurité et éclairage de sécurité.		●	●	●	●
<b>Téléverrouillage</b> - Avec deux télécommandes	●	●	●	●	●
<b>Toit ouvrant</b> - À commande électrique avec fonction d'ouverture rapide et fonction d'arrêt confort		O		●	●
<b>Verrouillage</b> - À commande électrique, avec commandes illuminées et fonctions programmables.	●	●	●	●	●
<b>Volant</b> - Vinyle noir avec commandes du régulateur de vitesse	●				
- Gainé de cuir avec commandes du régulateur de vitesse, commandes de volume, des stations pré-réglées, de recherche et de sélection de mode de la radio (compris avec sièges à dessus en cuir).		E	●	●	
- Gainé de cuir avec garnitures en séquoia veiné véritable, commandes du régulateur de vitesse et commandes de volume, des stations pré-réglées, de recherche et de sélection de mode de la radio.					●

\* Toujours boucler les ceintures de sécurité. Les enfants de 12 ans et moins doivent toujours être assis correctement à l'arrière du véhicule dans un porte-bébé, un dispositif de retenue d'enfant, ou avec une ceinture de sécurité placée correctement, selon l'âge et la taille de l'enfant. 4RM - Quatre roues motrices. (1) La télécommande n'est pas compatible avec tous les ouvre-portes de garage. Pour plus de détails, voyez votre concessionnaire.



Le Liberty se caractérise par une habitabilité exceptionnelle. L'espace de chargement, par exemple, offre un volume de 1 954 L (69 pi<sup>3</sup>) lorsque les dossiers de la banquette arrière sont rabattus, et de 821 L (29 pi<sup>3</sup>) lorsque ceux-ci sont en place. Le plancher dissimule quatre robustes barres d'arrimage, tandis que les dossiers de la banquette arrière comportent six pratiques crochets pour sacs d'épicerie. Enfin, l'empattement de 2 649 mm (104,3 po) du Liberty permet un généreux dégagement, tant aux places avant qu'aux places arrière. Maintenant que vous avez pris connaissance des chiffres du Liberty sur papier, vous comprendrez aisément pourquoi sa cote est si élevée sur l'échelle de l'agrément!

POLYVALENT



MEILLEURE COTE ACCORDÉE PAR LE GOUVERNEMENT AMÉRICAIN AUX ESSAIS DE COLLISION LATÉRALE ET DE COLLISION FRONTALE (CÔTÉ CONDUCTEUR)<sup>1</sup>

<sup>1</sup>Selon les statistiques de la NHTSA (National Highway Traffic Safety Administration) des États-Unis pour le Jeep Liberty 2002.



## LIBERTY – Que l'aventure commence!

Un parfait équilibre entre les capacités et l'agilité permet au Liberty d'offrir des performances d'ensemble impressionnantes. Les freins à disque aux quatre roues, en équipement de série, offrent un rendement exceptionnel en freinage et se caractérisent par une excellente résistance à l'évanouissement. Les freins antiblocage aux quatre roues, livrables en option, sont pourvus d'un système de répartition électronique de la puissance de freinage qui aide à prévenir le blocage des roues dans les freinages d'urgence. De plus, on retrouve dans le Liberty des ceintures de sécurité à trois points d'ancrage à toutes les places. Les ceintures avant sont dotées de rétracteurs à force constante qui limitent la force appliquée à la ceinture en vue d'absorber l'énergie lors d'un impact. En tout et pour tout, les nombreux dispositifs de sécurité du Jeep Liberty regroupent tous ces éléments, et plus, en vue de vous assurer un maximum de protection dans tous vos déplacements.

### Caractéristiques, options et ensembles

● – De série E – Inclus dans l'ensemble optionnel indiqué O – En option

	ENSEMBLES					
	Sport	Renegade	Limited Edition			
	A	B	D	E	F	G
<b>Disponibilité des groupes motopropulseurs</b>						
4-I Power Tech de 2,4 L, transmission manuelle 5 vitesses.	23A	23B				
V6 Power Tech de 3,7 L, transmission manuelle 5 vitesses.	26A	26B	26D	26E		
V6 Power Tech de 3,7 L, transmission automatique à 2 <sup>e</sup> à double rapport.	27A	27B	27D	27E	27F	27G
<b>Boîte de transfert</b> – Command-Trac <sup>®</sup> 4RM en prise temporaire	●	●	●	●	●	
– Selec-Trac <sup>®</sup> 4RM en prise temporaire/maintenance (Exige le moteur de 3,7 L et la transmission automatique.)	O	O	O	O	O	●
<b>Brancards de pavillon</b> – Capacité de 68 kg (150 lb)		●	●	●	●	●
– Galerie de toit intégrée, capacité de 29 kg (65 lb).			●	●		
<b>Climatiseur</b> – Réglage manuel de la température	O	●	●	●	●	●
<b>Colonne de direction</b> – Inclinable	O	●	●	●	●	●
<b>Console</b> – Au pavillon, avec télécommande universelle <sup>(1)</sup> HomeLink <sup>®</sup> et centre d'information électronique (EVIC).			O	●	O	●
<b>Crochets de remorquage</b> – Deux à l'avant, un à l'arrière (compris dans les ensembles de plaques de protection et hors route).		E	●	●	E	E
<b>Différentiel</b> – Trac-Lok <sup>™</sup> (Compris dans l'ensemble hors route)	O	O/E	O	O	O/E	O/E
<b>Dispositif de prévention du vol Sentry Key<sup>™</sup></b> – Système antivol avec deux clés codées	●	●	●	●	●	●
<b>Éclairage</b> – Extérieur – Phares antibrouillards		O	●	●	●	●
– Arceau d'éclairage avec phares hors route, monté sur le toit <sup>(2)</sup> .			●	●		
<b>Ensemble de plaques de protection</b> – Comprend plaques de protection pour suspension avant, réservoir de carburant et boîte de transfert, et crochets de remorquage (deux à l'avant, un à l'arrière) (compris dans l'ensemble hors route).	O	O/E	●	●	O/E	O/E
<b>Ensemble de sécurité</b> – Couvre-bagages et système de sécurité (Exige les glaces en verre pare-soleil de teinte foncée.)		O	O	O	O	●
<b>Ensemble hors route</b> – Comprend différentiel Trac-Lok <sup>™</sup> , refroidissement maximal du moteur, pneus P235/70R16 SR-A tous terrains à lettres à contour blanc, ensemble de plaques de protection. (Exige moteur V6.)		O			O	O
<b>Freins</b> – À disque aux quatre roues	O	O	O	O	O	O
– Antiblocage aux quatre roues (Exigent le moteur V6.)	O	O	O	O	O	O
<b>Glaces</b> – À commande électrique, avec commandes d'ouverture monotouche côtés conducteur et passager avant.		●	●	●	●	●
<b>Marchepieds latéraux</b> – Tubulaires, amovibles.			●	●		
<b>Pneus</b> – Pour plus d'information, consultez votre concessionnaire Jeep, ou visitez jeep.ca.						
<b>Rapport de pont</b> – 4,10	●	●				
– 3,73 (avec le moteur V6)	E	E	●	●	●	●
<b>Régulateur de vitesse</b> – Électronique, avec commandes montées sur le volant et volant gainé de cuir.		O	●	●	●	●
<b>Rétroviseurs extérieurs</b> – Repliables, à commande électrique.	●	●	●	●	●	
– Chauffants et repliables, à commande électrique, à atténuation automatique du côté conducteur; comprend rétroviseur intérieur jour et nuit automatique (exige console au pavillon et glaces de teinte foncée).			O	O	O	●
<b>Roues</b> – Pour plus d'information, consultez votre concessionnaire Jeep, ou visitez jeep.ca.						
<b>Sacs gonflables*</b> – De nouvelle génération, à déploiement multimode, pour le conducteur et le passager avant.	●	●	●	●	●	●
– Rideaux gonflables latéraux complémentaires aux places d'extrémité avant et arrière	O	O	O	O	O	O
<b>Sièges</b> – Pour plus d'information, consultez votre concessionnaire Jeep, ou visitez jeep.ca.						
<b>Système audio</b> – Pour plus d'information, consultez votre concessionnaire Jeep, ou visitez jeep.ca.						
<b>Télécommande universelle<sup>(1)</sup> HomeLink<sup>®</sup></b> – Ouvre-porte de garage universel (compris avec la console au pavillon)			E	●	E	●
<b>Téléverrouillage</b> – Deux télécommandes avec boutons de verrouillage et déverrouillage et déverrouillage, bouton d'alarme et bouton pour lunette articulée.	●	●	●	●	●	●
<b>Toit ouvrant</b> – À commande électrique, à ouverture complète et inclinaison, avec écran solaire.		O	O	O	O	O
<b>Verrouillage des portes</b> – Électrique, activé par la vitesse.	●	●	●	●	●	●

\*Toujours boucler les ceintures de sécurité. Les enfants de moins de 12 ans doivent toujours être assis correctement à l'arrière du véhicule dans un porte-bébé, un dispositif de retenue d'enfant,

ou avec une ceinture de sécurité placée correctement, selon l'âge et la taille de l'enfant. <sup>(1)</sup> La télécommande n'est pas compatible avec les ouvre-portes de garage. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire.

<sup>(2)</sup> L'arceau d'éclairage est conçu uniquement pour la conduite hors route. Toujours enlever les protège-lentilles avant l'utilisation.



Jeep Liberty Renegade



Le moteur V6 Power Tech de 3,7 L, livrable en option, développe une puissance de 210 ch et un couple de 235 lb-pi.





Jeep TJ Rubicon en couleur  
nacrée or inca

## TJ – Le 4RM qui a tout commencé.

Le Jeep TJ est réputé partout dans le monde pour son agilité en conduite hors route. Ce n'est donc pas étonnant que nous ayons créé le Jeep TJ Rubicon, le Jeep 4x4 tout terrain le plus performant jamais construit. Produit en édition limitée, le TJ Rubicon peut affronter les pires conditions et vous mener à bon port. C'est dans la nature même d'un Jeep mais, pour en arriver là, il a fallu peiner. Un groupe spécialisé d'ingénieurs Jeep a soumis les composants du Rubicon à de durs essais sur les pistes et sentiers les plus exigeants d'Amérique du Nord afin de déterminer les composants qui convenaient et ceux qui devaient être améliorés. Ce n'est qu'à l'issue d'un rigoureux processus d'élimination que le choix des équipements du Rubicon a été arrêté, mais cela en valait la peine.



La banquette arrière rabattable et repliable améliorée actionnée par ressort se manipule aisément d'une seule main. Livrable en option avec l'ensemble SE «A», de série sur tous les autres modèles.



### Disponibilité des groupes motopropulseurs

<sup>19</sup>Conformes aux normes fédérales permettant des sacs gonflables avant à déploiement moins puissant, toujours boucler les ceintures de sécurité. Les enfants de moins de 12 ans doivent toujours être assis correctement à l'arrière du véhicule dans un porte-bébé, un dispositif de retenue d'enfant ou avec une ceinture de sécurité placée correctement, selon l'âge et la taille de l'enfant. <sup>20</sup>Conformes aux normes fédérales permettant des sacs gonflables avant à déploiement moins puissant, toujours boucler les ceintures de sécurité. Les enfants de 12 ans et moins peuvent être assis correctement à l'avant du véhicule dans un porte-bébé, un dispositif de retenue d'enfant, ou avec une ceinture de sécurité placée correctement, selon l'âge et la taille de l'enfant, à condition que le sac gonflable du passager avant soit désactivé. <sup>21</sup>Exige transmission automatique 4 vitesses.



10





## NOTRE ENGAGEMENT VOUS MÈNERA ENCORE PLUS LOIN.

Notre gamme complète de véhicules Chrysler, Jeep<sup>®</sup> et Dodge 2003 est maintenant couverte par la meilleure protection que nous ayons jamais offerte : la garantie de base est de 3 ans ou 60 000 km\*, dont une garantie anticorrosion de 3 ans applicable à tout panneau de tôle de carrosserie perforé par la rouille, et une garantie de 7 ans ou 115 000 km\* sur le groupe motopropulseur. En prime, DaimlerChrysler Canada vous offre un programme d'assistance routière 24 heures sur 24 pendant 7 ans ou 115 000 km\*.

\*Selon la première éventualité. Certaines conditions s'appliquent. Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire.



Jeep<sup>®</sup>, une marque de commerce déposée de DaimlerChrysler.

Pour plus d'information, consultez votre  
concessionnaire Chrysler • Jeep<sup>®</sup> • Dodge, ou visitez notre site Web à

**jeep.ca**

ou composez le

**1 800 361-3700**



IMPRIMÉ SUR DU PAPIER CONTENANT AU MOINS  
10 % DE DÉCHETS DE CONSOMMATION.

IMPRIMÉ AU CANADA 5213-A-003F